

Provincial Gazette

Free State Province



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.13	FRIDAY, 06 MAY 2016	NR.13	VRYDAG , 06 MEI 2016
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
02	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION3	02	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE 2
	FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR, 2010 (NO 6 OF 2010) APPLICATION FOR A RELOCATION OF BOOKMAKER LICENCE.....9		
NOTICE			
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)10		

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 02 OF 2015

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MOTHEO	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Blignaut Avenue Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 02 VAN 2015

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE

SKEDULE

Dobbel en Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikkantore

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
MOTHEO	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 of Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	Van Rhiebeeckstraat19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 of Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luytstraat Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	111 Openbare Werke Gebou Johan Blignautlaan Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 of Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Vollededige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY 2. POGISHO DAVID MEDUPE 1554 TSUELLE STREET, HA RASEBEI, EDENBERG, 9908 ID: 771112 5345 087 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. NATALIES TAVERN 1861 NEW EXTENSION, HA RASEBEI, EDENBURG 6. SIMILAR BUSINESS ± 1.2 KM CHURCHES ± 2KM 	<p style="text-align: center;">DISTRICT :XHARIEP</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY 2. MATTHEWS MASIMPHANE KHUNONG 203 BONTLE STREET, REDDERSBURG, 9904 ID: 610808 5423 080 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. BAKWENA TAVERN 831 BONTLE STREET, REDDERSBURG, 9904 6. DREAMERS TAVERN (OPPOSITE BAKWENA)
<p style="text-align: center;">DISTRICT :MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. PETER ALLAN ADAMS 42 HEATHERDALE ROAD, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN,9300 ID:491216 5127 087 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. DAISY'S RESTAURANT 42 HEATHERDALE ROAD,HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN,9300 6. NONE. 	<p style="text-align: center;">DISTRICT : LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. TOKOLOGO LOCAL MUNICIPALITY 2. GOITSIMANG PATRICIAN KOMEKE 1937 NEW EXTENSION, SERETSE, BOSHOF,8340 3. TAVERN LICENSE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. NTAX TAVERN 1937 NEW EXTENSION, SERETSE, BOSHOF, 8340 6. ARAMELA COMBINED SCHOOL ± 1KM NO SIMILAR BUSINESS
<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY 2. DIE WILLIE DU RANDT FAMILY TRUST IT389/03 14 MONUMENT ROAD, ORANJESIG, BLOEMFONTEIN P.O. BOX 34692, FAUNASIG, 9325 3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT :GUEST HOUSE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. FISH EAGLE LOGDE 1 FISANT STREET, GARIEP DAM 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT :FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY 2. MOSOLOLI JEREMIAH MOSEBI 87 SERAME STREET,SEEISOVILLE, MAOKENG,KROONSTAD ID: 601229 5777 089 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. GALAXY LIQUOR STORE 483 NTANGA STREET, SEEISOVILLE, MAOKENG, KROONSTAD, 9499 6. DIMA LIQUOR MARKET - 200M ROMAN CATHOLIC CHURCH – 150M
<p style="text-align: center;">DISTRICT : XHARIEP</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY 2. VIVIAN ASHUAL MEINTJIES ERF NO.476, 6H HYDROPARK, GARIEPDAM ID: 721204 5443 086 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. THE FLAG SPORTS BAR ERF NO.4766H HYDROPARK ,GARIEPDAM 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT : LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY 2. FANCY NKAGISANG MOTHOBİ 1254 PHAHAMENG, BRANDFORT, 9400 ID: 580105 0763 081 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. FANCY'S BOTTLE STORE 180 MALOKO STREET, MAJWEMASWEU, BRANDFORT, 9400 6. NONE

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY 2. MOLOI, NTEBALENG LINAH ID NO: 720317 0881 083, NO. 74 PHOKENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. PHOKENG BOTTLE STORE 74 PHOKENG VILLAGE, WITSIESHOEK 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY 2. NTAI, TISETSANG DAVID, ID : 791114 5495 082 NO. 612C MAKENENG VILLAGE, P O BOX 1606, MOKODUMELA, 9868 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. KWETSENG EATING HOUSE NO. 612C MAKENENG VILLAGE, WITSIESHOEK 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. MALEFETSANE DAVID MOFOKENG 1888 MASHAENG, FICKSBURG,9725 ID:670312 5257 082 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LAKESIDE TAVERN 1830 MASHAENG, FICKSBURG, 9725 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY 2. KENNETH MPEMBE 18 PLETTENBERG STREET, SASOLBURG, 1947 REG NO. 2015 /452874/ 07 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. ZAMDELA LIFESTYLE FARM 4491, ZAMDELA, 1947 6. ZCC CHURCH - 1KM
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. ELSEBE KATARINA BEZUIDENHOUT FARM SPARENZA, DISTRICT WELKOM PO BOX 55046, EERSTE MYN, WELKOM ID:490221 0071 083 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE SECTION 46(1) (a) (iv) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LINDSEY ROAD TAVERN SHOP NO.1 ERF 32, 86 LINDSEY ROAD , RHEEDERSPARK, WELKOM 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. ELSEBE KATARIN, BEZUIDENHOUT FARM ESPARANZA, DISTRICT, WELKOM PO BOX 55046, EERSTE MYN, WELKOM ID:490221 0071 083 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE SECTION 46 (1)(b)(i) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LINDSEY ROAD LIQUOR STORE SHOP NO.2 ERF 32, 86 LINDSEY ROAD, RHEEDERSPARK, WELKOM 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. OLYMPIC FLAME (PTY) LTD SUITE NO.3 DE JKAAMP AND BUITEN STREET, NEGOTIUM BUILDING, WELKOM P.O. BOX 1451, WEKOM, 9460 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE SECTION 46(1)(a)(ii) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. OLYMPIC FLAME T/A CAPPELLO SHOP NO 26, THE STRIP, ERF 155, 314 STATEWAY, WELKOM 6. HERVORMEERD CHURCH - ±500M MEDITERRANEAN RESTAURANT - ±50M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY 2. CORRECTIONAL SERVICE RECREATIONAL CLUB KROONSTAD, ERF 38/460, MOREWAG, KROONSTAD, 9499 PRIVATE BAG X23, KROONSTAD, 9500 3. CLUB REGISTRATION CERTIFICATE SECTION 46(1)(a)(iii) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. CORRECTIONAL SERVICE RECREATIONAL CLUB KROONSTAD MANAGEMENT AREA, ERF 38/460, MOREWAG, KROONSTAD, 9499 6. NONE

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. ROY JAMES DEYSEL 17 THELMA STREET, RIEBEECKSTAD, WELKOM PO BOX 1745, VIRGINIA ID: 600725 5077 082 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE SECTION 46(1)(a)(ii) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. ROY'S PUB AND GRILL SHOP NO.1 ERF 1179, C/O MCLEAN AND MANN, STREET, RIEBEECKSTAD, WELKOM 6. NG CHURCH - ± 500M RIEBEECKSTAD HIGH SCHOOL - ± 250M NO SIMILAR BUSINESS 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. CINNABAR DELI (PTY) LTD 74 MALHERBE STREET, CLARENS, 9707 c/o EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 REG: 2015/437538/07 3. ON – CONSUMPTION REGISTRATION (RESTAURANT) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. CINNABAR DELI ERF 369,369 MAIN STREET, CLARENS, 9707 6. NO SCHOOLS OR CHURCHES WITHIN – 500M SIMILAR BUSINESS INCLUDE – PROTEA HOTEL CLARENS, GROUSE AND CLARRET RESTAURANT, ARTIST CAFÉ, GOSTOS RESTAURANT, VISTOS RESTAURANT, THE COURTYARD RESTAURANT, HIGHLANDER RESTAURANT FRIENDS RESTAURANT, MOSAIC PIZZERIA, ARTICHOKE RESTAURANT, HIGHLANDS COFFEE ROASTERY, THE POST HOUSE RESTAURANT, CLARENS KOOPERASIE, DE ROTTERHAAN GERMAN RESTAURANT, CLEMENTINE'S RESTAURANT
<p style="text-align: center;">DISTRICT : THABO MOFUTSANYANE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI - A -PHOFUNG 2. MOKOENA, HOPOLANG ALTER STAND NO. 7B ROCKVILLE (COMET), QWAQWA, 9870 ID: 880101 7279 087, 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MALOME LIQUOR STORE STAND NO. 7B ROCKVILLE (COMET), QWAQWA, 9870 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT : LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. MASSCASH (PTY) LTD 16 PELTIER DRIVE, SUNNINGHILL X6, SANDTON, 2146 REG: 1987/001214/07 c/o EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 3. OFF- CONSUMPTION REGISTRATION FOR A LIQUOR STORE (REMOVAL OF THE EXISTING REGISTRATION OF WELKOM CASH & CARRY LIQUOR STORE) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. WELKOM CASH AND CARRY LIQUOR STORE ERF 9056, 17 12TH STREET, WELKOM X24 TOWNSHIP, WELKOM 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY 2. GERTRUIDA WILHELMINA HILLS 24 WES STREET, PETRUSBURG PO BOX 75, PETRUSBURG ID: 700705 0035 086 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LEKKER KUIER 12 KAMPSTREET, PETRUSBURG, ERF 479 & 481 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. L AND M RODRIGUES TRADING t/a BUS STOP CAFÉ 15 POWER STREET, BLOEMFONTEIN, 9301 PO BOX 353, WEPENER, 9944 REG. 2010/155915/23 3. GROCER'S WINE 4. WINE 5. L AND M RODRIGUES TRADING t/a BUS STOP CAFÉ 15 POWER STREET, BLOEMFONTEIN, 9301 ERF NO. 10000400014951 6. NONE

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT : MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. MARTHA NOMATHEMBA TSHOBEKA 2034 SECTION D, BOTSHABELO, 9781 ID :760912 063 7088 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. JACKY CAN TAVERN 2034 SECTION D, BOTSHABELO, 9781 6. MPOLOKENG PRIMARY SCHOOL ±1KM 	<p style="text-align: center;">DISRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. ISRAEL ITUMELENG MOJAFI PO BOX 148, THABA NCHU,9780, ID:800819 5393 082 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. JONOS LIFESTYLE LOUNGE 2491 STATION ROAD, THABA NCHU,9780 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. SETSOTO LOCAL MUNICIPALITY 2. PHINEL CASWELL SEFATSA 1337 MATWABENG, SENEKAL,9600 ID:840713 5510 088 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. FINZO`S RESTAURANT 19 VOORTREKKER STREET, SENEKAL, 9600 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. RAT 7985 TRUST IT020713/2014 (B) SHOP 4&5, GROUND FLOOR, THE TOWERS ERF 1639 CNR DU PLESSIS AVE & ELISA MOTSOLEDI LANGENHOVEN PARK , BLOEMFONTEIN 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. PIZZAZ TOWERS SHOP 4&5 GROUND FLOOR, THE TOWERS ERF 1639 CNR DU PLESSIS AVE & ELISA MOTSOLEDI LANGENHOVEN PARK , BLOEMFONTEIN 074 3342 945 / 072 6343 362 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT : MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. TSHIDISO DANIEL MOKATE 2282 UNIT 1,SELOSESHA, THABA NCHU, 9785 ID: 560404 6315 085 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. HESO RESTAURANT 2282 UNIT 1, SELOSESHA, THABA NCHU,9785 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. LITABE MATTHEWS MAILE 1251 MOROBE STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323 ID: 640110 5265 080 3. PERMANENT REMOVAL OF TAVERN REGISTRATION 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MPHO`S LOUNGE 1251 MOROBE STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN,9323 6. KGABANE PRIMARY SCHOOL – 350M 12 APOSTLE CHURCH – 350M LIBRA TAVERN – 130M
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. ROUXSHELF 1083 CC PO BOX 269, RANT EN DAL, KRUGERSDORP, 1740 REG: 2002/030745/23 3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. JABULANI GAME LODGE P.O.BOX 269, RANT EN DAL, KRUGERSDORP, 1740 6. CHRIS VAN NIEKERK SCHOOL, VREDEFORT - 15KM NG CHURCH - 15KM VREDEFORT HOTEL - 15KM FROM VREDEFORT 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI -A- PHOFUNG 2. BIBI CASH AND CARRY SUPERMARKET (PTY) LTD REG: 2004/019398/07 STAND 119/87 TSELE STREET, INDUSTRIAL AREA NO.3, PHUTHADITJHABA, 9866 PO BOX 32106, GLENSTANTIA, PRETORIA,0001 3. LIQUOR STORE REGISTRATION 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. BIBI CASH AND CARRY LIQUORS HARRISMITH ERF 2437 HARRISMITH, SHOP NO.2 CHAMPAGNE CENTRE, BESTER STREET, HARRISMITH, FREE STATE PROVINCE 6. NONE

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. NYEMBE, MESHACK MAKHOSONKE ERF 2799, CHINA SQUARE, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN ERF 2799, CHINA SQUARE, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN ERF 2799, CHINA SQUARE KAGISANONG, 9323 ID: 580723 5374 082 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. CHINA SQUARE LIQUOR STORE ERF 2799, CHINA SQUARE, ROCKLANDS, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN 6. AFRICAN NATIVE CHURCH – 200M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY 2. DE VRY DISTILLERY (PTY) LTD 38 MARK STREET, ORANJEVILLE, FREE STATE PO BOX 113, ORANJEVILLE, 1995 REG: 2016/129571/07 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. DE VRY DISTILLERY THE FARM OPPERMANSHOOGTE, NO.1782, FOURIESDRIFT 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT : FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY 2. DE VRY DISTILLERY (PTY) LTD 38 MARK STREET, ORANJEVILLE, FREE STATE PO BOX 113 ORANJEVILLE, 1995 REG NO.2016/129571/07 3. MICRO –MANUFACTURER OF LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. DE VRY DISTILLERY THE FARM OPPERMANSHOOGTE, NO.1782, FOURIESDRIFT 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY 2. DE VRY DISTILLERY (PTY) LTD 38 MARK STREET, ORANJEVILLE, FREE STATE PO BOX 113 ORANJEVILLE, 1995 REG NO. 2016/129571/07 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. DE VRY DISTILLERY THE FARM OPPERMANSHOOGTE, NO.1782, FOURIESDRIFT 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY 2. MAKEKEMA, ABRAM GAPANE 49 FIRST STREET, TSHEPONG, VERKEERDEVLEI ERF 108, TSHEPONG, VERKEERDEVLEI P.O.BOX 92 VERKEERDEVLEI, 9401 ID: 520903 5506 080 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. RETABILE BOTTLE STORE ERF 108, TSHEPONG, VERKEERDEVLEI 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. DISEKO, DIMAKATSO AUGUSTINA ERF 5641, MAPETSANA LOCATION, THABA NCHU ERF 5641, MAPETSANA LOCATION, THABA NCHU ERF 5641, MAPETSANA LOCATION, THABA NCHU, 9780 ID: 760611 0479 083 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MAKI'S TAVERN ERF 5641, MAPETSANA LOCATION, SELOSESHA, THABA NCHU 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT :MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. TNIE INVESTMENTS (PTY) LTD 5 MORGAN STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN 5 MORGAN STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO.2013/136768/07 3. MICRO- MANUFACTURER OF LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. ZIZI BREWERY SUB- DIVISION 16 OF THE FARM LILYVALE NO.2313, BLOEMFONTEIN BOTANICAL GARDENS, BLOEMFONTEIN 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. EDEN GARDENS RESTAURANT (PTY) LTD 48 REID STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN 48 REID STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN, 9300 REG NO.2016/109622/07 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. EDEN GARDENS RESTAURANT ERF 243, 48 REID STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN 6. IEWERS NICE – 150M

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT : THABO MOFUTSANYANE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI- A-PHOFUNG 2. MOFOKENG, STEYN LEFA ERF 2211, MOLLA- KWEKWE VILLAGE, WITSIESHOEK ERF 2211, MOLLA- KWEKWE VILLAGE, WITSIESHOEK ERF 2211, MOLLA- KWEKWE VILLAGE, WITSIESHOEK,9870 ID: 810724 5705 087 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. SHAFT ERF 2211 MOLLA- KWEKWE VILLAGE, WITSIESHOEK 6. ZCC ZONE CHURCH- 300M DIQOBONG PRIMARY SCHOOL – 500M CORNER TAVERN – 500M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI -A- PHOFUNG 2. MOYO, LONDOLOZA VUSUMUZI 2038 POELONG VILLAGE, WITSIESHOEK 2038 POELONG VILLAGE, WITSIESHOEK 2038 POELONG VILLAGE,WITSIESHOEK,9870 ID: 810214 6102 088 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LIFE STYLE PUB ERF 2038 POELONG VILLAGE, WITSIESHOEK (NO STREET NAMES) 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT : MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. KOUPIS, GEORGE ANTONIOU 29 JUTA STREET, HEUWELSIG, BLOEMFONTEIN 26 SECOND AVENUE, WESTDENE, BLOEMFONTEIN 29 JUTA STREET, HEUWELSIG,BLOEMFONTEIN,9301 ID:760620 5176 081 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. DELTA BOTSHABELO ERF BA163, SHOP 1,2,3 AND 4, ADDY’S PLAZE SHOPPING CENTRE, BOTSHABELO 6. SHOPRITE LIQUORS – 300M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT : MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. BREMAR TRADING CC SHOP L38, MIMOSA MALL, BRANDWAG, BLOEMFONTEIN PO BOX 899, HARRISMITH,9880 REG NO.2010/108368/23 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MUGG & BEAN ERF 131, SHOP L38, MIMOSA MALL, KELLNER STREET, BRANDWAG, BLOEMFONTEIN 6. SAINT ANDREWS SCHOOL- 400M, EURO CAFÉ - 80M, SPUR - 90M, PANAROTTI’S -90M, JOHN DORY’S – 75M
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METRO MUNICIPALITY 2. TERRANCE EDWARD EHRHARDT 14 HENNIE STREET, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN ID: 681004 5189 087 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. 149 ON DECK 149 ZASTRON STREET, BLOEMFONTEIN,9301 6. CAPPELLO’S – 100M CUBANNA – 100M KWV- DECK – 100M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT : FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. GRAHAM JAMES OATES SCHURWEDRAAI SKOOL 1004 OF THE FARM SCHURWEDRAAI NO 382, DISTRICT VREDEFORT, FREE STATE PROVINCE ID: 760508 5116 084 3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. THE NUTCRACKER SCHURWEDRAAI SKOOL 1004 OF THE FARM SCHURWEDRAAI NO 382, DISTRICT VREDEFORT, FREE STATE PROVINCE ,PO.BOX 2570,PARYS, 9585 6. CHRIS VAN NIEKERK SCHOOL, VREDEFORT – 18KM NG CHURCH - 18KM VREDEFORT HOTEL – 18KM

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR, 2010 (NO 6 OF 2010)
APPLICATION FOR A RELOCATION OF BOOKMAKER LICENCE**

Notice is hereby given that Bern Kuisis ta Berns Betting, do hereby in terms of section 81 of the Free State Gambling and Liquor Act 2010 apply for a relocation of the bookmaker licence from 1 Maselspoort Road, East End, Bloemfontein, to Erf 142 , Shop 3, Botshabelo section BA. The application will be open to public inspection at the Offices of the Board from 6 May 2016.

Attention is directed to the provisions of section 68 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (No 6 of 2010) which makes provision for the lodging of written objections in respect of this notice.

Any person who wishes to object must not later than 30 days after the publication of this notice, lodge with the Chief Executive Officer in writing any objection.

Such objection should be lodged at the offices of the Free State Gambling and Liquor Authority situated at 111 Zastron Street, Bloemfontein.

NOTICE - 2016

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2016 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

22 JANUARY 2016
19 FEBRUARY 2016
18 MARCH 2016
22 APRIL 2016
20 MAY 2016
17 JUNE 2016
22 JULY 2016
19 AUGUST 2016
23 SEPTEMBER 2016
21 OCTOBER 2016
18 NOVEMBER 2016

05 FEBRUARY 2016
04 MARCH 2016
01 APRIL 2016
06 MAY 2016
03 JUNE 2016
01 JULY 2016
05 AUGUST 2016
02 SEPTEMBER 2016
07 OCTOBER 2016
04 NOVEMBER 2016
02 DECEMBER 2016

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.**

Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: governmentgazette@fspremier.gov.za

Tariff until 31 March 2017

R 315.00

(PAYABLE TO THE DEPARTMENT OF THE PREMIER)

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R678.00
YEARLY	R1 356.00

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R29.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R678.00
JAARLIKS	R1 356.00

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R29.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering